



DZIENNIK URZĘDOWY

RADY NARODOWEJ w m. KRAKOWIE

Kraków, dnia 11 września 1961 r.

Nr 22

Poz. 111 – 135

TRESC:

Poz.

Uproszczone sprawozdania finansowe sporządzone za rok 1960 przedsiębiorstw państwowych przemysłu terenowego:

- 111 — Krakowska Fabryka Farb i Lakierów
- 112 — Krakowska Stocznia Jachtowa
- 113 — Krakowskie Przedsiębiorstwo Odzieżowe
- 114 — Krakowskie Zakłady Artykułów Gospodarskich
- 115 — Krakowskie Zakłady Chemiczne
- 116 — Krakowskie Zakłady Drzewne
- 117 — Krakowskie Zakłady Metalowe
- 118 — Krakowskie Zakłady Papiernicze
- 119 — Krakowskie Zakłady Przetworów Chemicznych „Erdal”
- 120 — Krakowskie Zakłady Szklarskie
- 121 — Krakowskie Zakłady Winiarskie
- 122 — Krakowskie Zakłady WYROBÓW Galanteryjnych

- 123 — Krakowskie Zakłady WYROBÓW KUTYCH i Precyzyjnych
- 124 — Krakowskie Zakłady Zabawkarskie
- 125 — Nowohucka Drukarnia

Uproszczone sprawozdania finansowe sporządzone za rok 1960 przedsiębiorstw państwowych gospodarki komunalnej:

- 126 — Hotel Pracowniczy
- 127 — Miejski Zarząd Ulic i Mostów
- 128 — Miejskie Hotele
- 129 — Miejskie Łaźnie
- 130 — Miejskie Pralnie
- 131 — Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne
- 132 — Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania
- 133 — Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji
- 134 — Przedsiębiorstwo Państwowe „Targowiska”
- 135 — Zarząd Zieleni Miejskiej

111

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Krakowska Fabryka Farb i Lakierów P.T. w Krakowie, ul. Pstrowskiego 66

w tysiącach złotych:

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r		31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	775	933	1. Fundusz statutowy	5.535	7.265
2. Materiały	5.997	6.652	2. Zobowiązania wobec dostawców	2.339	1.386
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	221	324	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	368
4. Towary i wyroby	21	9	4. Środki bankowe obrotowe	—	—
5. Środki pieniężne	650	417	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	430	1.459
6. Należności od odbiorców	1.848	2.438	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	229	474	7. Inne fundusze i rezerwy	1.498	142
8. Inwestycje rozpoczęte	11	737	8. Pozostałe pasywa	302	1.531
9. Pozostałe aktywa	2.356	2.571	9. Zysk	2.004	2.404
10. Strata	—	—			
Razem	12.108	14.555	Razem	12.108	14.555
	Plan	Wyko- nanie		Plan	Wyko- nanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	36.376	39.676	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	460	527
2. Koszt własny sprzedaży	31.471	31.117	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,300	0,400
3. Zysk (strata) na sprzedaży	1.818	2.542	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	—	24			
5. Straty nadzwyczajne	—	162			

Główny księgowy
w z. Alina Moskal

Dyrektor
w z. Dr inż. Andrzej Kleczkowski

112

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Krakowska Stocznia Jachtowa P. T. w Krakowie, ul. Pułaskiego 5

w tysiącach złotych:

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r		31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	288	506	1. Fundusz statutowy	1.733	1.842
2. Materiały	1.132	950	2. Zobowiązania wobec dostawców	320	194
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	143	276	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Towary i wyroby	170	118	4. Środki bankowe obrotowe	—	—
5. Środki pieniężne	91	451	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	284	306
6. Należności od odbiorców	262	444	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	142	51	7. Inne fundusze i rezerwy	34	46
8. Inwestycje rozpoczęte	115	262	8. Pozostałe pasywa	207	751
9. Pozostałe aktywa	567	99	9. Zysk	332	18
10. Strata	—	—			
Razem	2.910	3.157	Razem	2.910	3.157
	Plan	Wyko- nanie		Plan	Wyko- nanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	5.235	5.559	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	92	104
2. Koszt własny sprzedaży	5.029	5.312	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,765	—
3. Zysk (strata) na sprzedaży	206	247	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	2	13
4. Zyski nadzwyczajne	—	3		—	—
5. Straty nadzwyczajne	—	232			

Główny księgowy
Adam Krokay

Dyrektor
Jan Kłaczyński

113

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Krakowskie Przedsiębiorstwo Odzieżowe P. T. w Krakowie, ul. Szczepańska 1

w tysiącach złotych:

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r		31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	1.492	1.919	1. Fundusz statutowy	7.976	8.072
2. Materiały	5.288	6.272	2. Zobowiązania wobec dostawców	783	1.362
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	802	973	3. Kredyty bankowe obrotowe	3.200	3.372
4. Towary i wyroby	1.964	1.843	4. Środki bankowe obrotowe	—	—
5. Środki pieniężne	2.151	2.329	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	483	667
6. Należności od odbiorców	1.602	1.256	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	172	210	7. Inne fundusze i rezerwy	778	1.020
8. Inwestycje rozpoczęte	4	34	8. Pozostałe pasywa	1.360	1.055
9. Pozostałe aktywa	2.791	2.460	9. Zysk	1.686	1.748
10. Strata	—	—			
Razem	16.266	17.296	Razem	16.266	17.296
	Plan	Wyko- nanie		Plan	Wyko- nanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	46.260	53.450	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	25	28
2. Koszt własny sprzedaży	43.925	50.130	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0.360	0.362
3. Zysk (strata) na sprzedaży	1.475	2.059	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	17
4. Zyski nadzwyczajne	—	58		—	14
5. Straty nadzwyczajne	—	369			

Główny księgowy
Henryk Urzędowski

Dyrektor
Józef Michalik

114

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Krakowskie Zakłady Artykułów Gospodarskich P. T. w Krakowie, ul. Lwowska 2

w tysiącach złotych:

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r		31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	4.414	6.720	1. Fundusz statutowy	13 876	17.984
2. Materiały	7.442	11.971	2. Zobowiązania wobec dostawców	2.452	1.686
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	471	1.278	3. Kredyty bankowe obrotowe	4.668	10.157
4. Towary i wyroby	3.410	2.625	4. Środki bankowe obrotowe	—	—
5. Środki pieniężne	1.093	2.559	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	4.547	4.420
6. Należności od odbiorców	4.555	6.669	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	1.652	903	7. Inne fundusze i rezerwy	1.163	671
8. Inwestycje rozpoczęte	958	989	8. Pozostałe pasywa	715	1.284
9. Pozostałe aktywa	11.552	10.566	9. Zysk	8.126	8,078
10. Strata	—	—			
Razem	35.547	44.280	Razem	35.547	44.280
	Plan	Wyko- nanie		Plan	Wyko- nanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	65 752	74.929	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	110,0	121,0
2. Koszt własny sprzedaży	61.117	68.950	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0.370	0.400
3. Zysk (strata) na sprzedaży	7.514	8.553	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	40
4. Zyski nadzwyczajne	—	576		—	24
5. Straty nadzwyczajne	—	1.051			

Główny księgowy

Józef Włodarczyk

Dyrektor

w z. Stanisław Pabian

115

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Krakowskie Zakłady Chemiczne P. T. w Krakowie, ul. Miodowa 9

w tysiącach złotych:

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r		31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	8.346	11.715	1. Fundusz statutowy	15.551	17.603
2. Materiały	4.010	5.020	2. Zobowiązania wobec dostawców	2.158	1.600
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	427	294	3. Kredyty bankowe obrotowe	216	950
4. Towary i wyroby	2.081	1.787	4. Środki bankowe obrotowe	—	—
5. Środki pieniężne	540	855	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	7.619	5 365
6. Należności od odbiorców	2.795	2 995	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	362	1.140	7. Inne fundusze i rezerwy	1.015	813
8. Inwestycje rozpoczęte	1.224	—	8. Pozostałe pasywa	1.436	1.315
9. Pozostałe aktywa	14.465	11.510	9. Zysk	6.255	7.670
10. Strata	—	—			
Razem	34.250	35.316	Razem	34.250	35.316
	Plan	Wyko- nanie		Plan	Wyko- nanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	41.600	44.672	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	84	89
2. Koszt własny sprzedaży	32.390	32.670	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0.400	0,600
3. Zysk (strata) na sprzedaży	6.110	8.751	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	56
4. Zyski nadzwyczajne	—	530		—	3
5. Straty nadzwyczajne	—	1.611			

Główny księgowy
w z. Irena GregorskaDyrektor
Władysław Bochenek

116

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Krakowskie Zakłady Drzewne P. T. w Krakowie, ul. Tatarska 5

w tysiącach złotych:

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r		31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	4.209	6.336	1. Fundusz statutowy	14.049	25.156
2. Materiały	6.295	5.789	2. Zobowiązania wobec dostawców	993	14.346
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	1.053	932	3. Kredyty bankowe obrotowe	1.530	2.056
4. Towary i wyroby	900	970	4. Środki bankowe obrotowe	—	766
5. Środki pieniężne	757	959	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	2.509	3.133
6. Należności od odbiorców	2.688	2.837	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	3.415
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	451	1.030	7. Inne fundusze i rezerwy	1.256	—
8. Inwestycje rozpoczęte	370	92	8. Pozostałe pasywa	665	413
9. Pozostałe aktywa	7.337	6.211	9. Zysk	3.058	1.027
10. Strata	—	—			
Razem	24.060	25.156	Razem	24.060	25.156
	Plan	Wyko- nanie		Plan	Wyko- nanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	37.362	37.935	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	93	94
2. Koszt własny sprzedaży	33.752	34.088	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0.400	0.437
3. Zysk (strata) na sprzedaży	3.360	3.404	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu		95 2
4. Zyski nadzwyczajne	—	237			
5. Straty nadzwyczajne	50	508			

Główny księgowy
w z. Aleksander Pruszyński

Dyrektor
Mgr Marian Szymendera

117

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Krakowskie Zakłady Metalowe P. T. w Krakowie, ul. Pasterska 18

w tysiącach złotych:

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r		31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	2.924	3.505	1. Fundusz statutowy	9.675	10.999
2. Materiały	3.862	5.407	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.147	4.293
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	224	478	3. Kredyty bankowe obrotowe	1.283	349
4. Towary i wyroby	1.934	4.172	4. Środki bankowe obrotowe	—	—
5. Środki pieniężne	336	228	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	2.927	3.276
6. Należności od odbiorców	3.727	5.455	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	376
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	708	564	7. Inne fundusze i rezerwy	1.063	1.410
8. Inwestycje rozpoczęte	1.271	2.576	8. Pozostałe pasywa	1.267	3.245
9. Pozostałe aktywa	6.660	5.416	9. Zysk	4.284	3.853
10. Strata	—	—			
Razem	21.646	27.801	Razem	21.646	27.801
	Plan	Wyko- nanie		Plan	Wyko- nanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	34.286	31.014	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	109	106
2. Koszt własny sprzedaży	30.311	25.663	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0.449	0,263
3. Zysk (strata) na sprzedaży	3.525	4.863	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	35 31
4. Zyski nadzwyczajne	—	939			
5. Straty nadzwyczajne	—	1.949			

Główny księgowy
mgr Jerzy Baron

Dyrektor
w z. inż. Jan Radzikowski

118

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Krakowskie Zakłady Papiernicze P. T. w Krakowie, ul. Krakusa 7

w tysiącach złotych:

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r		31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	3.753	5.106	1. Fundusz statutowy	9.421	9.483
2. Materiały	3.459	3.471	2. Zobowiązania wobec dostawców	955	606
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	89	165	3. Kredyty bankowe obrotowe	1.332	1.579
4. Towary i wyroby	488	368	4. Środki bankowe obrotowe	—	—
5. Środki pieniężne	978	1.776	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	2.916	2.638
6. Należności od odbiorców	3.669	2.101	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	1.085	1.281	7. Inne fundusze i rezerwy	562	670
8. Inwestycje rozpoczęte	104	130	8. Pozostałe pasywa	1.598	950
9. Pozostałe aktywa	9.466	8.400	9. Zysk	6.307	6.872
10. Strata	—	—			
Razem	23.091	22.798	Razem	23.091	22.798
	Plan	Wyko- nanie		Plan	Wyko- nanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	38.170	40.352	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	77	86
2. Koszt własny sprzedaży	30.367	31.612	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0.336	0.409
3. Zysk (strata) na sprzedaży	6.098	7.009	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	—	185			
5. Straty nadzwyczajne	—	322			

Główny księgowy
Wawrzyniec Piasecki

Dyrektor
Marian Buś

119

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Krakowskie Zakłady Przetworów Chemicznych P. T. „ERDAL” w Krakowie, ul. Żółkiewskiego 17

w tysiącach złotych:

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r		31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	2.212	3.454	1. Fundusz statutowy	5.949	6.674
2. Materiały	3.460	4.377	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.259	1.475
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	1.325	1.619
4. Towary i wyroby	400	472	4. Środki bankowe obrotowe	—	—
5. Środki pieniężne	458	571	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	1.601	1.803
6. Należności od odbiorców	2.363	2.199	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	651	533	7. Inne fundusze i rezerwy	253	173
8. Inwestycje rozpoczęte	548	116	8. Pozostałe pasywa	1.071	1.375
9. Pozostałe aktywa	7.301	7.702	9. Zysk	6.475	6.305
10. Strata	—	—			
Razem	17.933	19.424	Razem	17.933	19.424
	Plan	Wyko- nanie		Plan	Wyko- nanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	38.250	40.002	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	333	342
2. Koszt własny sprzedaży	24.173	24.574	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	357	1.009
3. Zysk (strata) na sprzedaży	5.280	6.362	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	—	283			
5. Straty nadzwyczajne	—	340			

Główny księgowy
Stanisław Sikora

Dyrektor
Kazimierz Dominiewski

120

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Krakowskie Zakłady Szklarskie P. T. w Krakowie, ul. Przy Rondzie 12

w tysiącach złotych:

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r		31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	2.852	5.510	1. Fundusz statutowy	8.489	10.363
2. Materiały	3.700	3.937	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.583	666
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	439	384	3. Kredyty bankowe obrotowe	1.928	3.570
4. Towary i wyroby	849	916	4. Środki bankowe obrotowe	—	—
5. Środki pieniężne	1.073	2.472	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	2.780	2.154
6. Należności od odbiorców	3.198	3.420	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	1.521	440	7. Inne fundusze i rezerwy	755	1.218
8. Inwestycje rozpoczęte	101	52	8. Pozostałe pasywa	1.326	874
9. Pozostałe aktywa	5.528	3.999	9. Zysk	2.400	2.285
10. Strata	—	—			
Razem	19.261	21.130	Razem	19.261	21.130
	Plan	Wyko- nanie		Plan	Wyko- nanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	38.230	39.214	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	51	55
2. Koszt własny sprzedaży	34.480	34.848	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0.381	0.387
3. Zysk (strata) na sprzedaży	2.144	2.698	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	14
4. Zyski nadzwyczajne	—	354			
5. Straty nadzwyczajne	—	767			

Główny księgowy
Henryka Siwek

Dyrektor
wz. Janina Lowas

121

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Krakowskie Zakłady Winiarskie P. T. w Krakowie, ul. Halicka 11

w tysiącach złotych:

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r		31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	8.072	8.800	1. Fundusz statutowy	20.298	20.827
2. Materiały	5.448	4.522	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.597	984
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	15.726	17.293	3. Kredyty bankowe obrotowe	8.792	11.225
4. Towary i wyroby	167	405	4. Środki bankowe obrotowe	—	—
5. Środki pieniężne	784	861	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	3.262	5.979
6. Należności od odbiorców	4.127	2.515	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	930
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	65	1.463	7. Inne fundusze i rezerwy	2.822	1.277
8. Inwestycje rozpoczęte	2.205	3.811	8. Pozostałe pasywa	1.574	1.232
9. Pozostałe aktywa	12.987	7.923	9. Zysk	11.236	5.139
10. Strata	—	—			
Razem	49.581	47.593	Razem	49.581	47.593
	Plan	Wyko- nanie		Plan	Wyko- nanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	64.690	76.890	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	215	221
2. Koszt własny sprzedaży	43.741	56.133	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Zysk (strata) na sprzedaży	6.483	6.281	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	873
4. Zyski nadzwyczajne	—	284			95
5. Straty nadzwyczajne	2	1.426			

Główny księgowy
Edward Grzeszek

Dyrektor
Władysław Zygulski

122

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960
Krakowskie Zakłady Wyrobów Galanteryjnych P. T. w Krakowie, ul. Krowoderska 73
w tysiącach złotych:

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r		31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	1.341	1.605	1. Fundusz statutowy	3.142	2.978
2. Materiały	1.023	1.533	2. Zobowiązania wobec dostawców	891	1.248
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	186	38	3. Kredyty bankowe obrotowe	1.106	2.051
4. Towary i wyroby	1.367	1.268	4. Środki bankowe obrotowe	—	—
5. Środki pieniężne	14	120	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	124	346
6. Należności od odbiorców	1.551	2.065	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	9	127	7. Inne fundusze i rezerwy	13	39
8. Inwestycje rozpoczęte	45	—	8. Pozostałe pasywa	137	370
9. Pozostałe aktywa	359	366	9. Zysk	482	90
10. Strata	—	—	Razem	5.895	7.122
Razem	5.895	7.122			
	Plan	Wyko- nanie		Plan	Wyko- nanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	14.194	15.139	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	113	120
2. Koszt własny sprzedaży	13.441	14.239	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Zysk (strata) na sprzedaży	250	253	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	—	24			
5. Straty nadzwyczajne	—	287			

Główny księgowy
Mieczysław Zięciowski

Dyrektor
Jadwiga Michalak

123

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960
Krakowskie Zakłady Wyrobów Kutych i Precyzyjnych P. T. w Krakowie, ul. Stolarska 7
w tysiącach złotych:

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r		31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	3.122	3.449	1. Fundusz statutowy	7.218	8.464
2. Materiały	3.100	4.238	2. Zobowiązania wobec dostawców	664	1.938
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	344	1.000	3. Kredyty bankowe obrotowe	992	160
4. Towary i wyroby	798	196	4. Środki bankowe obrotowe	—	—
5. Środki pieniężne	520	516	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	1.817	1.014
6. Należności od odbiorców	1.577	2.958	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	466
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	263	658	7. Inne fundusze i rezerwy	286	325
8. Inwestycje rozpoczęte	13	—	8. Pozostałe pasywa	735	1.440
9. Pozostałe aktywa	5.871	6.831	9. Zysk	3.896	6.039
10. Strata	—	—	Razem	15.608	19.846
Razem	15.608	19.846			
	Plan	Wyko- nanie		Plan	Wyko- nanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	6.045	31.655	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	100	—
2. Koszt własny sprzedaży	21.745	24.683	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,400	1.000
3. Zysk (strata) na sprzedaży	3.973	6.495	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	3
4. Zyski nadzwyczajne	—	313			0.4
5. Straty nadzwyczajne	—	769			

Główny księgowy
Eugeniusz Pluta

Dyrektor
Marian Janus

124

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Krakowskie Zakłady Zabawkarskie P. T. w Krakowie, ul. Straszewskiego 15

w tysiącach złotych:

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r		31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	2.840	4.717	1. Fundusz statutowy	8.205	11.241
2. Materiały	5.968	7.793	2. Zobowiązania wobec dostawców	860	812
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	494	1.008	3. Kredyty bankowe obrotowe	4.298	3.752
4. Towary i wyroby	794	285	4. Środki bankowe obrotowe	1.375	1.149
5. Środki pieniężne	1.540	1.376	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	3.411	4.572
6. Należności od odbiorców	3.444	2.477	6. Kredyty bankowe na inwestycje	159	518
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	278	332	7. Inne fundusze i rezerwy	395	983
8. Inwestycje rozpoczęte	2.927	4.250	8. Pozostałe pasywa	1.355	1.478
9. Pozostałe aktywa	5.358	5.921	9. Zysk	3.585	3.654
10. Strata	—	—			
Razem	23.643	28.159	Razem	23.643	28.159
	Plan	Wyko- nanie		Plan	Wyko- nanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	29.900	31.877	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	67	67
2. Koszt własny sprzedaży	26.960	28.149	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0.547	0.680
3. Zysk (strata) na sprzedaży	2.880	3.674	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	33
4. Zyski nadzwyczajne	—	132		—	2
5. Straty nadzwyczajne	—	152			

Główny księgowy
Edward Misiow

Dyrektor
Bolesław Grzybowski

125

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Nowohucka Drukarnia Przemysłu Terenowego w Krakowie—Nowa Huta Os. Hutnicze bl. 7

w tysiącach złotych:

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r		31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	740	2.592	1. Fundusz statutowy	1.128	3.149
2. Materiały	419	508	2. Zobowiązania wobec dostawców	93	143
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	33	44	3. Kredyty bankowe obrotowe	187	34
4. Towary i wyroby	—	4	4. Środki bankowe obrotowe	—	—
5. Środki pieniężne	81	144	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	753	2.021
6. Należności od odbiorców	325	240	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	69	120	7. Inne fundusze i rezerwy	81	107
8. Inwestycje rozpoczęte	—	—	8. Pozostałe pasywa	131	238
9. Pozostałe aktywa	1.164	2.601	9. Zysk	458	561
10. Strata	—	—			
Razem	2.831	6.253	Razem	2.831	6.253
	Plan	Wyko- nanie		Plan	Wyko- nanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	4.205	4.283	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	61	63
2. Koszt własny sprzedaży	3.538	3.512	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0.400	0.700
3. Zysk (strata) na sprzedaży	367	603	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	—	20			
5. Straty nadzwyczajne	—	62			

Główny księgowy
Władysław Dziukowski

Dyrektor
Mieczysław Sławek

126

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Hotel Pracowniowy w Krakowie—Nowa Huta, Os. Na Skarpie 61

w tysiącach złotych:

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r		31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	6.535	6.713	1. Fundusz statutowy	7.363	7.007
2. Materiały	215	235	2. Zobowiązania wobec dostawców	37	27
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki bankowe obrotowe	—	—
5. Środki pieniężne	81	70	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	—	—
6. Należności od odbiorców	96	104	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	—	—	7. Inne fundusze i rezerwy	3	264
8. Inwestycje rozpoczęte	—	—	8. Pozostałe pasywa	421	385
9. Pozostałe aktywa	287	290	9. Zysk	—	—
10. Strata	610	271			
Razem	7.824	7.683	Razem	7.824	7.683
	Plan	Wyko- nanie		Plan	Wyko- nanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	2.100	2.363	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	39,6	44,6
2. Koszt własny sprzedaży	2.081	1.980	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Zysk (strata) na sprzedaży	— 296	+ 35	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	—	23			
5. Straty nadzwyczajne	—	329			

Główny księgowy
Tadeusz Pieniążek

Dyrektor
Władysław Kot

127

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Miejski Zarząd Ulic i Mostów w Krakowie, Rynek Główny 25

w tysiącach złotych:

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r		31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	6.382	10.244	1. Fundusz statutowy	12.049	16.616
2. Materiały	3.304	5.423	2. Zobowiązania wobec dostawców	547	1.476
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	2.334	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki bankowe obrotowe	—	—
5. Środki pieniężne	126	3.254	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	3.102	3.889
6. Należności od odbiorców	3.040	1.526	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	2.259	2.160	7. Inne fundusze i rezerwy	1.097	3.296
8. Inwestycje rozpoczęte	132	—	8. Pozostałe pasywa	1.406	1.914
9. Pozostałe aktywa	6.610	6.988	9. Zysk	3.652	4.738
10. Strata	—	—			
Razem	21.853	31.929	Razem	21.853	31.929
	Plan	Wyko- nanie		Plan	Wyko- nanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	45.422	56.345	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	98	125
2. Koszt własny sprzedaży	42.620	51.443	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,7	1,4
3. Zysk (strata) na sprzedaży	2.802	4.902	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	7
4. Zyski nadzwyczajne	—	72			
5. Straty nadzwyczajne	—	236			

Główny księgowy
Kazimierz Lewandowski

Dyrektor
mgr inż. Ludwik Frasik

128

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Miejskie Hotele w Krakowie, ul. Poselska 22

w tysiącach złotych:

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r		31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	10.336	10.072	1. Fundusz statutowy	13.937	12.233
2. Materiały	2.060	2.113	2. Zobowiązania wobec dostawców	391	86
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki bankowe obrotowe	5.127	90
5. Środki pieniężne	637	286	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	246	61
6. Należności od odbiorców	103	146	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	69	35	7. Inne fundusze i rezerwy	169	527
8. Inwestycje rozpoczęte	100	—	8. Pozostałe pasywa	3	826
9. Pozostałe aktywa	6.553	2.537	9. Zysk	—	1.365
10. Strata	15	—			
Razem	19.873	15.189	Razem	19.873	15.189
	Plan	Wyko- nanie		Plan	Wyko- nanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	11.000	12.317	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	43.6	49.0
2. Koszt własny sprzedaży	9.290	9.389	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Zysk (strata) na sprzedaży	244	1.261	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	—	204			
5. Straty nadzwyczajne	—	99			

Główny księgowy
Maria Zawadzka

Dyrektor
Jan Hećko

129

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Miejskie Łaźnie w Krakowie, ul. Waryńskiego 19

w tysiącach złotych:

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r		31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	1.709	2.152	1. Fundusz statutowy	1.898	2.334
2. Materiały	193	199	2. Zobowiązania wobec dostawców	—	55
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki bankowe obrotowe	330	—
5. Środki pieniężne	202	188	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	110	105
6. Należności od odbiorców	2	—	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	99	101	7. Inne fundusze i rezerwy	—	273
8. Inwestycje rozpoczęte	343	—	8. Pozostałe pasywa	254	615
9. Pozostałe aktywa	608	1.108	9. Zysk	564	366
10. Strata	—	—			
Razem	3.156	3.748	Razem	3.156	3.748
	Plan	Wyko- nanie		Plan	Wyko- nanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	1.820	1.963	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	40	46
2. Koszt własny sprzedaży	1.601	1.678	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Zysk (strata) na sprzedaży	219	285	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	81	82			
5. Straty nadzwyczajne	—	1			

Główny księgowy
mgr Maria Konopińska

Dyrektor
w z. Maria Cieślewicz

130

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Miejskie Pralnie w Krakowie, ul. Czarnowiejska 72/74

w tysiącach złotych:

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r		31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	3.241	4.771	1. Fundusz statutowy	4.348	5.937
2. Materiały	771	832	2. Zobowiązania wobec dostawców	224	259
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	106	132	3. Kredyty bankowe obrotowe	38	21
4. Towary i wyroby	467	372	4. Środki bankowe obrotowe	—	—
5. Środki pieniężne	558	715	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	—	38
6. Należności od odbiorców	119	132	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	—	359	7. Inne fundusze i rezerwy	83	1.067
8. Inwestycje rozpoczęte	91	—	8. Pozostałe pasywa	2.757	801
9. Pozostałe aktywa	2.768	2.097	9. Zysk	671	1.287
10. Strata	—	—			
Razem	8.121	9.410	Razem	8.121	9.410
	Plan	Wyko- nanie		Plan	Wyko- nanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	14.700	16.164	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	32	35
2. Koszt własny sprzedaży	14.656	14.991	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,3	0,5
3. Zysk (strata) na sprzedaży	— 103	+ 1.014	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	30
4. Zyski nadzwyczajne	—	296			3
5. Straty nadzwyczajne	—	23			

Główny księgowy
Celina Dolska

Dyrektor
Zdzisław Walczak

131

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne w Krakowie, ul. św. Wawrzyńca 13

w tysiącach złotych:

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r		31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	101.797	177.212	1. Fundusz statutowy	111.549	188.339
2. Materiały	14.103	17.847	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.504	1.288
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	80	366	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	690
4. Towary i wyroby	20	32	4. Środki bankowe obrotowe	29.317	31.630
5. Środki pieniężne	7.427	7.758	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	740	597
6. Należności od odbiorców	404	412	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	536	378	7. Inne fundusze i rezerwy	14.788	23.000
8. Inwestycje rozpoczęte	27.279	3.430	8. Pozostałe pasywa	30.022	33.927
9. Pozostałe aktywa	17.765	53.409	9. Zysk	—	—
10. Strata	18.509	18.627			
Razem	187.920	279.471	Razem	187.920	279.471
	Plan	Wyko- nanie		Plan	Wyko- nanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	104.400	117.873	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	35,1	37,7
2. Koszt własny sprzedaży	139.052	138.158	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,4	1,3
3. Zysk (strata) na sprzedaży	34.652	20.285	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	14
4. Zyski nadzwyczajne	1.856	1.955		—	13
5. Straty nadzwyczajne	—	297			

Główny księgowy
Jerzy Wlassak

Dyrektor
inż. Władysław Czarnik

132

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania w Krakowie, ul. Barska 12

w tysiącach złotych:

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r		31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	9.680	17.721	1. Fundusz statutowy	13.576	22.496
2. Materiały	1.406	1.428	2. Zobowiązania wobec dostawców	259	256
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	85	32	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki bankowe obrotowe	—	—
5. Środki pieniężne	939	1.370	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	62	153
6. Należności od odbiorców	1.220	662	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	62	150	7. Inne fundusze i rezerwy	49	1.409
8. Inwestycje rozpoczęte	—	—	8. Pozostałe pasywa	2.015	1.219
9. Pozostałe aktywa	4.265	5.093	9. Zysk	1.696	923
10. Strata	—	—			
Razem	17.657	26.456	Razem	17.657	26.456
	Plan	Wyko- nanie		Plan	Wyko- nanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	24.986	25.963	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	32	35
2. Koszt własny sprzedaży	24.556	25.064	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Zysk (strata) na sprzedaży	430	899	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	34
4. Zyski nadzwyczajne	—	137			
5. Straty nadzwyczajne	—	113			

Główny księgowy
Augustyn Sikorski

Dyrektor
w z. Józef Dudzik

133

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Krakowie, ul. Senatorska 1

w tysiącach złotych:

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r		31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	224.787	278.154	1. Fundusz statutowy	230.637	283.244
2. Materiały	4.869	5.121	2. Zobowiązania wobec dostawców	865	448
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	283	405
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki bankowe obrotowe	17.218	8.450
5. Środki pieniężne	1.096	1.262	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	437	1.330
6. Należności od odbiorców	2.657	2.623	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	214	61	7. Inne fundusze i rezerwy	700	13.037
8. Inwestycje rozpoczęte	6.468	9.105	8. Pozostałe pasywa	10.198	3.758
9. Pozostałe aktywa	21.700	18.006	9. Zysk	1.453	3.660
10. Strata	—	—			
Razem	261.791	314.332	Razem	261.791	314.332
	Plan	Wyko- nanie		Plan	Wyko- nanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	35.900	40.553	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	55,2	62,2
2. Koszt własny sprzedaży	37.417	38.887	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,4	1,3
3. Zysk (strata) na sprzedaży	1.517	1.666	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	1.792	2.095			
5. Straty nadzwyczajne	—	101			

Główny księgowy
Włodzimierz Pitio

Dyrektor
w z. Mgr inż. Kazimierz Dohnalik

134

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

P. P. „TARGOWISKA” w Krakowie, ul. Dajwór 14

w tysiącach złotych:

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r		31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	6.650	7.239	1. Fundusz statutowy	6.958	7.591
2. Materiały	218	235	2. Zobowiązania wobec dostawców	3	7
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki bankowe obrotowe	—	—
5. Środki pieniężne	172	165	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	663	704
6. Należności od odbiorców	—	—	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	5	379	7. Inne fundusze i rezerwy	—	4
8. Inwestycje rozpoczęte	—	16	8. Pozostałe pasywa	415	608
9. Pozostałe aktywa	1.294	1.003	9. Zysk	300	123
10. Strata	—	—			
Razem	8.339	9.037	Razem	8.339	9.037
	Plan	Wyko- nanie		Plan	Wyko- nanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	3.600	3.944	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	44	48
3. Zysk (strata) na sprzedaży	2.404	2.464	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
2. Koszt własny sprzedaży	116	297	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	—	—			
5. Straty nadzwyczajne	—	174			
Główny księgowy dr Kazimierz Sawicki			Dyrektor Antoni Stronczak		

135

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie ul. Lubicz 23

w tysiącach złotych:

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r		31 grudz. 1959 r	31 grudz. 1960 r
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	4.258	7.162	1. Fundusz statutowy	5.501	8.998
2. Materiały	1.016	959	2. Zobowiązania wobec dostawców	196	236
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	727	663	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki bankowe obrotowe	1.230	772
5. Środki pieniężne	134	493	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	—	59
6. Należności od odbiorców	345	338	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	—	—	7. Inne fundusze i rezerwy	1.001	1.906
8. Inwestycje rozpoczęte	563	—	8. Pozostałe pasywa	1.896	1.276
9. Pozostałe aktywa	2.301	2.765	9. Zysk	—	—
10. Strata	480	866			
Razem	9.824	13.249	Razem	9.824	13.249
	Plan	Wyko- nanie		Plan	Wyko- nanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	9.300	10.263	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	28	31.
2. Koszt własny sprzedaży	10.100	11.203	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Zysk (strata) na sprzedaży	800	940	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	—	95			
5. Straty nadzwyczajne	—	21			
Główny księgowy w z. Aleksandra Palińska			Dyrektor mgr inż. Witold Friedberg		

Adres Redakcji i Administracji: Dziennik Urzędowy Rady Narodowej w m. Krakowie, Kraków, Pl. Wiosny Ludów 3/4

Prenumerata roczna wynosi 18 zł — półroczna 10 zł

ODBIORCA:

Opłata pocztowa uiszczona gotówką

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz zakupu poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy w Narodowym Banku Polskim VII Oddział Miejski, Kraków, konto nr 710-94/2-569, cz. 15, dz. 7, rozdz. 2. Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów Dziennika Urzędowego Rady Narodowej w m. Krakowie należy wnosić niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględnione tylko po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru.